

Surflin[®]

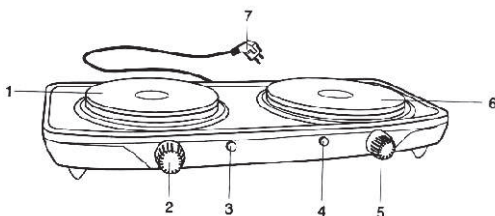


PLAQUE DE CUISSON COOKING HOT PLATE

INSTRUCTIONS D'UTILISATION **F**
INSTRUCTIONS FOR USE **GB**

Avant de brancher votre appareil, il est indispensable, pour la sécurité d'emploi du matériel, de lire attentivement le présent manuel d'utilisation et de respecter, en particulier, les consignes de sécurité. Si cet appareil est cédé à des tiers, ne pas oublier de joindre le présent mode d'emploi.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience et de connaissance. S'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



1. Plaque chauffante A
2. Bouton thermostat de la plaque chauffante A
3. Indicateur de fonctionnement pour la plaque A
4. Indicateur de fonctionnement pour la plaque B
5. Bouton thermostat de la plaque chauffante B
6. Plaque chauffante B
7. Cordon de secteur avec la fiche

Information Concernant la Sécurité

- L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes pendant l'utilisation.
- Une mauvaise manipulation ou un usage anormal peut endommager l'appareil et causer des blessures à son usager.
- L'appareil doit être employé uniquement pour l'usage prévu. Aucune responsabilité ne peut être retenue dans l'éventualité d'un incident survenu suite à un usage anormal ou une mauvaise manipulation.
- Avant de brancher l'appareil à une prise électrique murale, vérifier que le courant électrique local correspond à celui spécifié sur la plaque de l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil ou la prise électrique dans de l'eau ou dans un quelconque autre liquide. Cependant, si l'appareil tombe accidentellement dans de l'eau, débranchez immédiatement l'appareil et faites-le réviser par du personnel qualifié avant toute nouvelle utilisation.

Ne pas respecter ceci peut résulter en une électrocution fatale.

- N'essayez jamais d'ouvrir le boîtier vous-même.
- Ne placer aucun objet de quelque type que ce soit à l'intérieur du boîtier.
- N'employez pas l'appareil avec les mains mouillées, sur un sol humide ou lorsque l'appareil lui-même est mouillé.
- Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées ou humides.
- Vérifier régulièrement le fil électrique et la prise afin de voir s'ils ne sont pas endommagés. Si le fil électrique ou la prise sont endommagés, un remplacement est nécessaire, soit par le fabricant, soit par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque d'accident.
- Ne pas utiliser l'appareil après une chute ou tout autre incident ou si le câble ou la fiche électrique sont endommagés. En cas d'incident, apporter l'appareil à un atelier de réparation électrique pour un contrôle et une réparation éventuelle.
- N'essayez jamais de réparer vous-même l'appareil. Il y a risque d'électrocution.
- Ne pas laisser le câble au contact d'éléments tranchants et l'éloigner de tout objet chaud ou de flamme. Débrancher la fiche électrique de la prise de courant en tirant sur la fiche.
- Un disjoncteur à courant de défaut dans l'installation électrique domestique offre une protection supplémentaire avec un courant différentiel de déclenchement ne dépassant pas 30 mA. Prenez conseil auprès de votre électricien.
- Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou du comptoir.
- En cas d'utilisation de rallonge, s'assurer que la puissance maximale du câble est bien adaptée à la consommation de l'appareil pour éviter un échauffement anormal de la rallonge et /ou de la prise.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ni à une utilisation en plein air.
- Ne jamais laisser l'appareil en marche sans surveillance.
- Les enfants peuvent ignorer les dangers encourus par une utilisation incorrecte des appareils électriques. Ne jamais laisser des enfants utiliser des appareils ménagers sans la surveillance d'un adulte.
- Toujours débrancher la fiche de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et chaque fois qu'il doit être nettoyé.
- **Danger !** L'appareil est sous tension nominale tant qu'il est branché à une prise électrique murale.
- Arrêtez/éteignez l'appareil avant de le débrancher du secteur.
- Ne jamais porter l'appareil par son câble.
- Surveillez toujours les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Cet appareil est conforme aux exigences des directives CE, il a été contrôlé d'après toutes les directives européennes, actuelles, applicables, telles que la compatibilité électromagnétique (EMC) et la basse tension (LVD). Cet appareil a été conçu et fabriqué en respectant les dernières réglementations et prescriptions techniques, en matière de sécurité.

Conseil spécial de sécurité

- **Attention, danger de brûlure !** L'appareil chauffera considérablement lors de l'utilisation. Ne pas toucher le bouton thermostat lors de l'utilisation.
- Après l'emploi, laissez refroidir complètement l'appareil dans un lieu sûr—inaccessible aux enfants avant de le ranger.

Avant la première utilisation

- Ôtez tous les emballages.
- Nettoyer l'appareil comme préconisé dans *Entretien et soin*.
- Lors de la première utilisation, une légère odeur ou fumée peut se dégager de l'appareil. Cela est normal et ne durera qu'un court moment. Prenez soin d'avoir une ventilation appropriée.

Emploi

- Les deux boutons de réglage de température (2,5) doivent être sur la position « 0 » (off)
- Connectez la fiche (7) à une sortie appropriée.
- Placez la casserole, rempli des ingrédients à cuisiner, sur la plaque (1,6) correspondant à sa taille. La plaque A (1) est de 1000 watts, la plaque B (6) est de 1500 watts.
- Utiliser les boutons thermostat pour sélectionner la température désirée, le témoin s'allumera. Dès que la température désirée est atteinte, le témoin s'éteindra. Quand les plaques se refroidiront, le témoin se rallumera.
- Quand vous avez fini de cuisiner, éteignez vos plaques à l'aide des boutons thermostat en les mettant sur la position « 0 », le témoin se rallumera.
- Après les avoir éteintes, les plaques resteront chaudes un moment.

Entretien et soin

- Veuillez lire d'abord les conseils de sécurité.
- Assurez-vous que la fiche a bien été retirée. Laissez refroidir les plaques pendant au moins 30 minutes.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. S'il y a lieu, employer un détergent doux.
- N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou d'ustensiles durs.
- Essuyez les plaques avec un chiffon humide.

Informations Techniques

Tension : 220-240V~ 50Hz

Puissance maximale : 2500 watts

Protection de l'environnement

Au terme de sa durée de la vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage vous indique cela.

Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Vous apportez une large contribution à la protection de l'environnement par le biais du recyclage, de la réutilisation matérielle ou par les autres formes de réutilisation des appareils usagés.

AVERTISSEMENT

Veuillez vous adresser à la municipalité pour connaître la déchetterie compétente.

Veuillez noter qu'à la première utilisation de cet appareil, un peu de fumée peut être émise.

Ce qui est normal et durera seulement pour un temps très court.

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

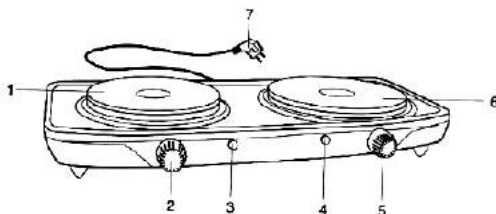
ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive Européenne sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

DO READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR COOKING PLATE
AND RETAIN THEM FOR FUTURE REFERENCE, ALWAYS FOLLOW THEM CAREFULLY.

THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND SUER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.



- 1) Hot plate A
- 2) Temperature control for Hot plate A
- 3) Power indicator for hot plate A
- 4) Power indicator for hot plate B
- 5) Temperature control for Hot plate B
- 6) Hot plate B
- 7) Power cord with power plug

1. PREPARATION FOR USE

First check that the voltage marked on the product corresponds with your supply voltage.

2. HOW TO USE

- 2.1 Select a suitable position close to an electric socket (refer to section 4-SAFETY IN USE)
- 2.2 Having suitably positioned the appliance ensures the controls are in the 0 position.
- 2.3 When using the cooking plate for the first time, the invisible protective coating may still not be removed. It may or may not have some smoke, but it is normal reaction.
- 2.4 Ensure there are no foreign articles such as water, food on the heating element before switch on.
- 2.5 The cooking plates are now ready for use.


3. HINTS AND TIPS

- 3.1 Always use **flat-bottomed** saucepans/containers which make good contact with the cooking plates.
- 3.2 The cooking plate(s) have a range of temperatures. Use the lower heat settings (0 to 3) for simmering and gentle heating and the high settings 4 to MAX for boiling.
- 3.4 The surfaces are liable to get hot during use.
- 3.5 The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

3.3 Due to the cooking plate(s) construction, a certain amount of residual heat will remain after switching off. This may be used to keep some foods warm for a short period-eg dry off rice or potatoes.

4. SAFETY IN USE

- 4.1 Choose a position convenient to an electrical socket but away from sources of water.
- 4.2 The work surface must be heat resistant, dry and approximately 30inch (75cm) high.
- 4.3 A gap of at least 2inch (5cm) must be left around the sides of the appliance, since the sides of the appliance may become hot during use.
- 4.4 The mains cable must not be permitted to touch any part of the appliance and must be kept out of the reach of children.
- 4.5 Do ensure this appliance is positioned away from the edge of work surfaces and out of the reach of children and people in sensitive to heat.
- 4.6 This appliance must not be positioned beneath cupboards.
- 4.7 Do not attempt to move cooking plate until completely cooled down nor whilst pan(s) are stood on them.
- 4.8 Ensure pans are situated centrally on the cooking plate(s) and pan handles are safely positioned.
- 4.9 Care must be taken when using oil or fat for cooking. Do ensure overheating does not occur, by maintaining close supervision at all times.
- 4.10 Once the cooking is over, turn the switch to 0 position.
- 4.11 Ensure to unplug the cooking plate from the electrical socket after use.
- 4.12 Do not leave the appliance unattended in the presence of children.
- 4.13 Do not place the unit near the cloth such as curtain in order to prevent fire.

 This device has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as Electromagnetic Compatibility and low voltage directives, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations.

5. MAINTENANCE&CARE

BEFORE ATTEMPTING ANY CLEANING-FIRST ENSURE THE PLUG IS REMOVED FROM THE MAINS SOCKET.

DO NOT IMMERSE THIS APPLIANCE IN WATER.

All the surfaces may be cleaned simply by wiping over with a soft, damp cloth. For hand stains, we recommend using a non-scratch cream cleanser.

DO NOT USE HARSH ABRASIVE CLEANSERS.

The steel surround to the cooking plate may be cleaned using a metal cleaning agent. For ease of cleaning it is recommended that food spillage be removed with a damp Cloth while the cooking plate is still warm, but not hot. **TAKE CARE NOT TO BURN YOURSELF WHEN CLEANING.**

The cooking plate should have a cleaner/protector applied every month.

6. CAUTION

SWITCH ON THE COOKING PLATE WITHOUT CONTAINER ON TOP, WILL DAMAGE THE PRODUCT.

When first time use this appliance a little smoke may be emitted which is normal and will only last for a very short time.

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

VS-14-02

Informations à conserver

Importé par SYSTEME U Centrale Nationale - BP 30159 - 94533 RUNGIS Cedex